

FIG.1

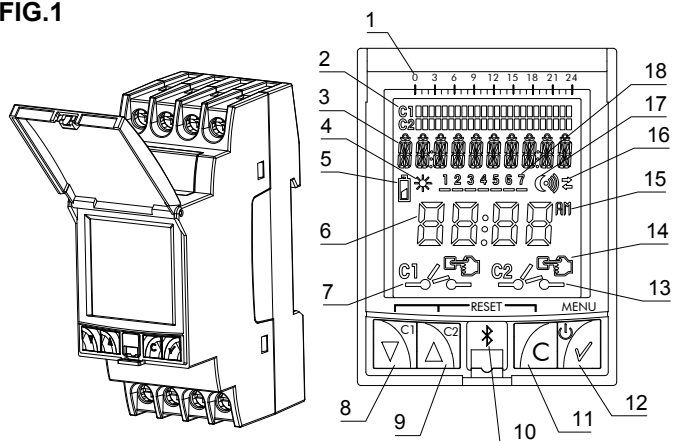


FIG.2

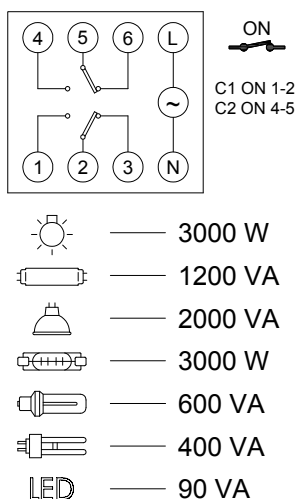


FIG.3

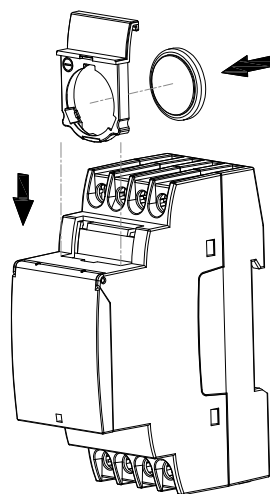


FIG.4

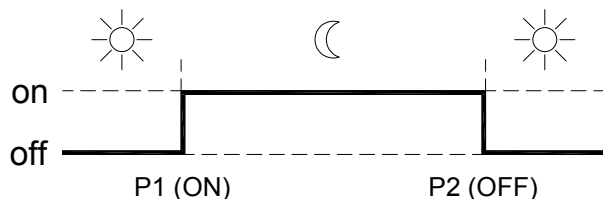


FIG.5

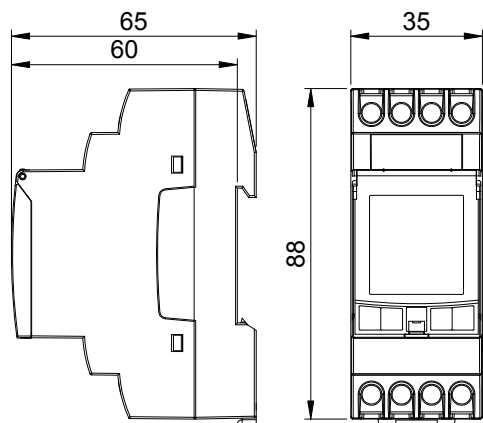


FIG. 1

1. Tidsskala
2. Timeplaner
3. Tekstlinje
4. Symbol for soloppgang
5. Symbol for lavt batterinivå
6. Klokkeslett/dato
7. Statussymbol for releet til C1
8. Gå nedover i menyen / manuell styring C2
9. Gå oppover i menyen / manuell styring C2
10. Bluetooth-dongle
11. Avbryt / Tilbake i menyen
12. Godta / Åpne menyen / Slå på enheten uten strømforsyning
13. Statussymbol for releet til C2
14. Manuell styring (blinkende) / Permanent manuell (fast)
15. 12 timer / 24 timer
16. Overføringssymbol
17. Symbol for solnedgang
18. Dager i uken

BRUKSANVISNING

ASTRO NOVA CITY er en digital skumringsbryter med 2 uavhengige kanaler og astronomisk funksjon for styring av elektriske kretser i forhold til automatisk oppdaterte tider for soloppgang og solnedgang året rundt. Uret kan, i tillegg til den astronomiske funksjonen, programmeres med egen definerte tider for døgn/uke. Det er mulig å korrigere de fabrikkprogrammerte astronomiske tidene for soloppgang og solnedgang med ± 9 timer 59 minutter for kanal C1 og C2. I tillegg har den en rekke tilleggsgjenstander slik som: automatisk bytte mellom sommer- og vintertid, 4 ferierperioder, justerbar lysstyrke på skjermen og programmering ved bruk av smarttelefon/nettbrett. Menyene kan vises i ulike språk, og tidsplanen presenteres på skjermen som viser programmeringen for den aktuelle dagen. Den har to uavhengige og spenningsfrie kretser som gjør det mulig å programmere inntil 40 operasjoner på kanal C1 og/eller kanal C2.

INSTALLERING

MERKNAD: Installeringen og monteringen av de elektriske apparatene skal utføres av en autorisert installatør.

STRØMMEN MÅ KOBLES FRA FØR MAN GÅR I GANG MED INSTALLERINGEN.

Apparatet har en innebygd sikkerhetskrets som beskytter mot forstyrrelser. Allikevel kan visse spesielt sterke felt endre funksjonaliteten. Forstyrrelsene kan unngås hvis man tar hensyn til følgende installeringsregler:

- Apparatet bør ikke installeres i nærheten av induktive strømmen (motorer, transformatorer, kontaktorer, osv.).
 - Det bør monteres en separat ledning for strømforsyningen (hvis det er nødvendig med et nettverksfilter).
 - De induktive strømmene må være utstyrt med støydemper (varistor, høypassfilter).
- Hvis tidsbryteren brukes i kombinasjon med andre apparater i en installasjon, må man kontrollere at sammenstillingen ikke genererer støy.

KOBLE STRØMFORSYNINGEN TIL PÅ NYTT NAR UTSTYRET ER FULLSTENDIG INSTALLERT.

MONTERING

Uavhengig montert elektronisk styreenhet i strømkabinett, med symmetrisk profil på 35 mm, iht. standard EN 60715 (DIN-skinne).

TILKOBLING

Koble til strømforsyningen i henhold til skjemaet i FIG. 2.

Faseposisjonen og den nøytrale posisjonen skal respekteres ved å kontrollere tilkoblingene. Feil tilkobling kan ødelegge apparatet.

IGANGKJØRING

For at enheten skal kunne utføre installeringskontrollen ER DET NØDVENDIG AT DEN ER TILKOBLT EN STRØMFORSYNING.

Skjermen lyser opp og HOVEDSKJERMEN vises.

Mens utstyret er uten strømtilførsel forblir skjermen avslått, og programmeringen, dato og klokkeslett opprettholdes i løpet av hele reserveperioden for drift (4 år) takket være det innebygde litiumbatteriet. Hvis utstyret monteres uten batteri har det ca. 48 timer sikkerhetsdrift i reserve.

Med ingen strømforsyning, trykk på **MENU**-knappen, displayet midlertidig lys for å tillate programmering. Hvis ingen knapp trykkes etter 5 sekunder, vil skjermen slås av igjen.

Disse enhetene har fire tastar for justering og programmering.

På skjermen vises følgende informasjon:

- Timeplan med operasjonene for den aktuelle dagen (når en helligdagsperiode startes, forsvinner den). En timeplan for hver kanal med 24 inndelinger, hvor hvert segment representerer 1 time med status PÅ.
- Skjermen har en tekstlinje som veksler mellom å vise:
 - Timer med SOLOPPGANG og SOLNEDGANG for den aktuelle dagen med tilhørende symboler:

Sol ☼ = OPPGANG / Måne ☾ = NEDGANG

- Valgt by
- Faktisk dato
- PERMANENT funksjonalitet
- Aktivert HELLIGDAGSPERIODE
- Fullstendig klokkeslett
- Symbol for manuell styring ☐. Symbolet blinker hvis manuell veksling er aktivert. Hvis vekslingen er PERMANENT, tennes symbolet uten å blinke.
- Status for kretsene C1/C2: PÅ ☐, AV ☐

KONFIGURERING

ASTRO NOVA CITY leveres fra fabrikk med faktisk dato og klokkeslett programmert på følgende måte:

- Tid: GMT +1
- Sone: Ifølge kommersiell bestilling
- Astronomiske korrigeringer: Deaktiverte
- Bytte fra V-S: Automatisk
- Bytte fra S-V: Automatisk
- Helligdager: NEI (de 4 periodene er deaktiverte)
- Programmer: C1 og C2 PÅ ved solnedgang / C1 og C2 AV ved soloppgang (se FIG. 4)

MANUELL STYRING

Aktiverer eller deaktiverer, ved å midlertidig inverttere statusen til kretsene manuelt fra hovedskjermen, ved å trykke på tasten ▼ C1 eller ▲ C2. Symbolet blinker på skjermen over den betjente kanalen til vi trykker på tasten ▼ C1 eller ▲ C2 igjen, og går tilbake til den forrige statusen.

PROGRAMMERING

Programmeringen er basert på menyer og undermenyer som vi kan bevege oss i for å programmere operasjoner eller utføre justeringer på enheten. Hovedmenyen åpnes fra hvileskjermbildet ved å trykke på tasten ✓. Med tastene ▼ og ▲ beveger vi oss i de ulike menyene, og ved å trykke på tasten ✓ åpner vi dem. For å gå tilbake til den forrige menyen trykker vi på tasten C. Dataene som skal programmeres blinker på skjermen.

Oppbyggingen av menyene er som følger:

HOVEDMENY

SONE

✓

LAND

✓

BY/ breddegrad - lengdegrad

✓

KORR. SOLOPP.

✓

KORR. SOLNED.

PROGRAM

✓

ENTER

✓

PXX

✓

SLETT

✓

REDIGER

▲

SLETT

✓

ALLE NEI

✓

FUNKSJON

✓

ALLE JA

✓

KANAL

✓

KANAL

✓

OPERASJON

✓

OPPSETT

✓

KLOKKE

▲

SPRÅK

▲

EKSPERT

✓

LYSSTYRKE

▲

PERMANENT

▲

FERIE

▲

TELLER

▲

S-V TID

▲

PASSORD

▲

12 H / 24 H

▲

VERSJON

✓

SONE. Gjør det mulig å velge landet hvor utstyret installeres og den byen som er nærmest til der vi befinner oss fra en liste over byer, eller en fast breddegrad / lengdegradskordinat. Den astronomiske tidsbryteren beregner soloppgang og solnedgang for hver dag i året med utgangspunkt i den geografiske posisjonen og datoen.

- Astronomisk korrigering:** Når byen er angitt, kan klokkeslettet for SOLOPPGANG og SOLNEDGANG korrigeres for tilpasning til de ulike topografiske forholdene (f.eks.: vegger, skygger som skapes pga. bygninger, osv.). Vi kan fremskynde eller forsinke klokkeslettet for SOLOPPGANG eller SOLNEDGANG inntil 9 timer og 59 min. Det korrigerte klokkeslettet vises på skjermen mens det programmeres.

Byen som er nærmest vår beliggenhet velges

MENY

✓

SONE

✓

LAND

SPANIA

✓

BY

BARCELONA

✓

korr. SOLOPPGANG

07.34

✓

korr. SOLNEDGANG

18.36

Vi velger en fast koordinat i Spania (breddegrad: + 40º nord, lengdegrad: -3º øst)

MENY

✓

SONE

✓

LAND

SPANIA

✓

breddegrad

40 (N)

✓

lengdegrad

-3 (E)

✓

korr. SOLOPPGANG

07.34

✓

korr. SOLNEDGANG

18.36

PROGRAMMER. Menyene hvor de ulike operasjonene programmeres. Det finnes 40 minneplasser (fra PROG_01 til PROG_40).

- ENTER.** De åpnes ved å trykke på ✓. Når vi er i et program får vi opplyst hvilket program vi befinner oss i, P-01 ---- til P-40, følgende alternativer finnes:
 - REDIGER** (hvis det er programmert) "P01: REDIGERE" vises på skjermen, bekreftelse med ✓ vises på skjermen
 - FUNKSJON.** Handlingstypen velges med tastene ▼ og ▲: PÅ, AV. Vi bekrefter med ✓.
 - KANAL.** Vi velger kanalene som skal programmeres, C1 og/eller C2.
 - OPERASJON.** Vi velger operasjonstypen:
 - FAST:** Utfører operasjonen ved et fast, valgt klokkeslett
 - SOLNEDGANG:** Utfører operasjonen ved solnedgang. Klokkeslettet til solnedgangen kan korrigeres.
 - SOLOPPGANG:** Utfører operasjonen ved soloppgang. Klokkeslettet til soloppgangen kan korrigeres
 - SPARING PÅ:** Utfører operasjonen ved et fast, valgt klokkeslett som prioriteres over klokkeslettet for solnedgang
 - SPARING AV:** Utfører operasjonen ved et fast, valgt klokkeslett så lenge det er før soloppgang, fordi klokkeslettet for soloppgang prioriteresUnder velges timen, minuttet og kombinasjonen av ukedager for operasjonen.
- Program for HELLIGDAGSPERIODER**
Hvis tasten ✓ forblir nedtrykt når den siste dagen i uken bekreftes, angis denne operasjonen som helligdag, ordet HELLIGDAG vises på skjermen, og med tastene ▼ og ▲ velges en av de fire helligdagsperiodene.
- SLETT.** Når det bekreftes med ✓, slettes det valgte programmet. Siden alle programmene lagres fortløpende, kan nummertilordningen til alle programmene endres når et program slettes.
- SLETT.** Gjør det mulig å slette alle operasjonene til de 40 programmene i et enkelt trinn.

Vi velger å utføre programmet for oppstart ved solnedgang

Den leveres fra fabrikk med en programmering PÅ ved solnedgang.

MENY

✓

PROGRAM

✓

ÅPNE

✓

P01

✓

REDIGER

✓

PÅ

✓

KANAL

C1 og C2

✓

OPERASJON

SOLNEDGANG

✓

korr. SOLNEDGANG

+0T00M

✓

Ukedager

Man...Søn

✓

P01 OK

Vi velger å utføre programmet for avslutning ved soloppgang

Den leveres fra fabrikk med en programmering AV ved soloppgang.

MENY

✓

PROGRAM

✓

ÅPNE

✓

P02

✓

REDIGER

✓

AV

✓

KANAL

C1 og C2

✓

OPERASJON

SOLOPPGANG

✓

korr. SOLOPPGANG

+0T00M

✓

Ukedager

Man...Søn

✓

P02 OK

Vi velger å utføre programmet for avslutning kl. 12 på natten

MENY

✓

PROGRAM

✓

ÅPNE

✓

P03

✓

REDIGER

✓

AV

✓

KANAL

C1 og C2

✓

OPERASJON

FAST KLOKKESLETT

✓

00:00

✓

Ukedager

Man...Søn

✓

P03 OK

OPPSETT. Menyene der enheten konfigureres.

- KLOKKE.** Innstilling av klokkeslettet til utstyret. Variablene som skal konfigureres er (i denne rekkefølgen): År, måned, dag, time og minutt. Ukedagen beregnes automatisk.
- SPRÅK.** Menyene der språket til apparatet angis.
- EKSPERT.** Menyene der de fleste innstillingene til apparatet kan justeres.
 - LYSSTYRKE.** Menyene der lysstyrken til skjermen angis. MINIMAL, LAV, MIDDELS, HØY eller MAKSIMAL. Lysstyrken til skjermen er den som brukes hvis vi bekrefter nivået som visualiseres.
 - PERMANENT.** Menyene der en permanent funksjonalitet (På/Av) for kanalen C1 og kanalen C2 kan angis. Med tastene ▼ og ▲ beveger vi oss gjennom de ulike alternativene: C1: JA → C1: NEI → C2: JA → C2: NEI. Vi bekrefter alternativet vi ønsker med ✓. Utstyret tar ikke hensyn til programmeringen av operasjonene for den valgte kanalen hvis ALTERNATIVET JA velges.
 - Kontaktposisjonen** kan endres manuelt (se MANUELL STYRING).
 - FERIE.** Enheten har 4 PERIODER som kan programmeres for å utføre de valgte operasjonene i programmeringen HELLIGDAGSPERIODER. Hvis ingen operasjon programmeres i en periode, forblir kanalene AV i denne perioden. PERIODE 1 ...4
 - REDIGERE.** Måneden, dagen, timen og minuttet for oppstart av perioden og måneden, dagen, timen og minuttet for avslutning av perioden programmeres. Perioden gjentas år etter år.
 - SLETTE.** Den valgte perioden slettes.
 - TELLER.** Meny hvor tiden for oppstart av hver krets angis (i timer). Ved å åpne telleverket for hver kanal med tasten ✓, kan denne stilles til null. Velg SLETTE JA og bekreft.
 - S-V TID.** Gjør det mulig å justere byttet fra sommertid til vintertid, og omvendt.
 - AKTIVERT.** Utfører byttet fra sommer- til vintertid automatisk, i samsvar med lovgivningen i hvert enkelt land. (I EU den siste søndagen i mars og den siste søndagen i oktober)
 - DEAKTIVERT.** Det byttes ikke fra sommer- til vintertid, eller omvendt.
 - PASSORD.** Meny for å aktivere eller deaktivere tastelåsen for å hindre uønsket tilgang til apparatets konfigurasjon.
 - DEAKTIVERT.** Tastelås av.
 - AKTIVERT.** Tastelås på. Vi blir bedt om å programmere en PIN-KODE på 4 siffer. Dette sikkerhetstiltaket aktiveres 30 sekunder etter at vi går ut av justeringene og går tilbake til skjermen i hvilestatus. Fra dette øyeblikket vises meldingen PIN-KODE på skjermen hvis det trykkes på tastaturet. For å låse opp tilgangen til utstyret må PIN-KODEN som er programmeret ved aktiveringen testes inn. Utstyret forblir ubeskyttet i løpet av 10 sekunder. I løpet av denne perioden kan vi få tilgang til konfigurasjonsmenyen til apparatet ved å trykke på ✓. Eller til enhver annen operasjon. Etter 30 sekunder uten å betjene utstyret, blokkeres det igjen.
 - 12H – 24H.** Formatet som klokkeslettet vises i velges med tastene ▼ og ▲. Valget bekreftes med ✓.
 - VERSJON.** Meny som angir programvareversjonen til apparatet.

Hvis operasjoner programmeres på samme klokkeslett må vi ta hensyn til at noen prioriteres over andre. Prioriteringsrekkefølgen er som følger:

PERMANENT MODUS → MANUELL → PROG_01 → PROG_02 → → PROG_40

TILBAKESTILLING. NULLSTILLING

Trykk på tasten C i hvilemodus (hovedskjermen) og hold den nedtrykt mens tastene ▼ og ▲ trykkes ned samtidig i mer enn 3 sekunder, skjermen slås av og hele programmeringen slettes. De 4 programmene som er forhåndsdefinerte i fabrikk forblir i minnet. Utstyret skal være koblet til en strømforsyning.

En hurtig sletting som ikke påvirker programmeringen kan også utføres ved å trykke på de fire tastene samtidig. Utstyret skal være koblet til en strømforsyning.

Å BYTTE BATTERI. FIG. 3

Enheden har 4 års batterireserve ved hjelp av et utskiftbart CR2032 litumbatteri. Batteriutskifting gjøres ved å vippe opp batteriholderen med en flatskrutrekker. Vær oppmerksom på batteripolariteten som er merket på batteriholderen. Når batteriet er dårlig og bør byttes, vises batterisymbolet i skjermen. MERK: Ved batteriutskifting, bevares nåværende program og klokke (maks. 48 timer). **FOR UTSKIFTNING AV BATTERIET SKAL STRØMFORSYNINGEN KOBLES FRA**

PROGRAMMERING VED BRUK AV SMARTTELEFON/NETTBRETT

Bluetooth-donglen kreves for å kunne kommunisere med apparatet. Fjern frontdekslet og sett inn nøkkelen.

For å utføre programmeringen kreves en Android-enhet (Bluetooth 4.0) eller iPhone (4S eller nyere), og appen ORBiS ASTRO NOVA fra det tilsvarende Market må lastes ned. Når det er installert, skal instruksjonene som angis i appen følges.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	Som angitt på apparatet
Toleranse	± 10 %
Bryteevne:	µ 2x16 (10) A / 250 V~
Maksimalt anbefalte belastninger (Ikke aktuelt):	FIG. 2
Eget forbruk	Maksimalt 4,5 VA induktiv (1,8 W)
Kontakt	AgSnO ₂ -vekselkontakt.
Skjerm	Bakbelyst LCD-skjerm
Driftsnøyaktighet	± 1 s/dag ved 23 °C
Variasjon i presisjonen med temp.	± 0,15 s / °C / 24 t
Reservebatteri	4 år (uten spenning)
	48 timer (uten batteri og spenning)
Styringstype	1S, 1T, 1U
Programvareklasse og -struktur	Klasse A
Minneplasser	70
Ant. kanaler	2
Operasjonstyper	SOLOPPGANG, SOLNEDGANG, FAST KLOKKESLETT: PÅ/AV
Astronomisk justering	Daglig
Operasjonsnøyaktighet	± 1 sekund
Driftstemperatur	-10 °C til +45 °C
Transport- og oppbevaringstemp.	-20 °C til +60 °C
Forensningssituasjon	2
Beskyttelsesgrad	IP 20 iht. EN60529
Beskyttelsesklasse	II ved riktig montering
Transient spenningspuls	2,5 kV
Temperatur for kuletesten	+ 83 °C for 21.2.5
Deksel for tilgang til tastaturet	Kan forsegles
Tilkobling	Med skruterminal for ledere med maksimalt snitt på 4 mm²
Batteri	CR2032 - 3 V - 220 mAh
Innpakningsstørrelse	2 DIN-moduler (35 mm) FIG. 5

MERKNAD:

Denne tidsbryteren inkluderer et batteri med innhold som kan være skadelig for miljøet. Produktet skal ikke kastes uten at batteriet tas ut og plasseres i en egnet beholder for gjenvinning. Eventuelt kan produktet sendes til produsenten.

Med forbehold om tekniske endringer – tillegg opplysninger på: www.orbis.es

FIG.1

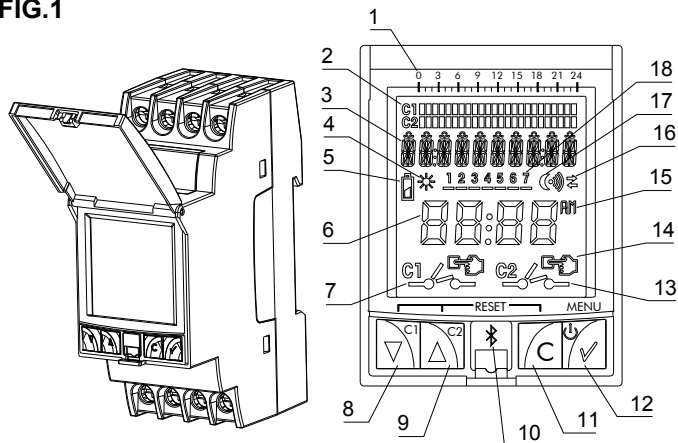


FIG.2

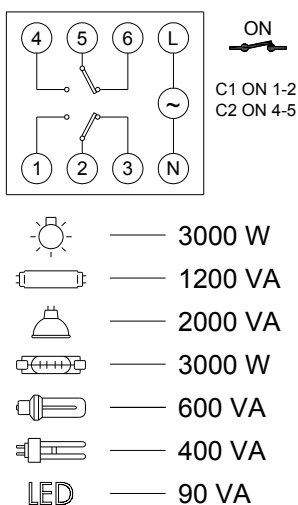


FIG.3

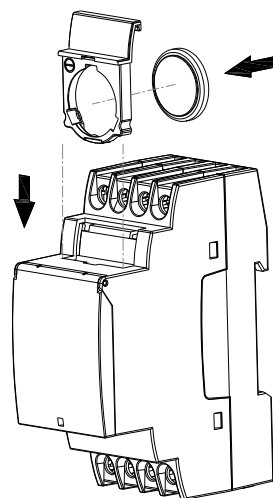


FIG.4

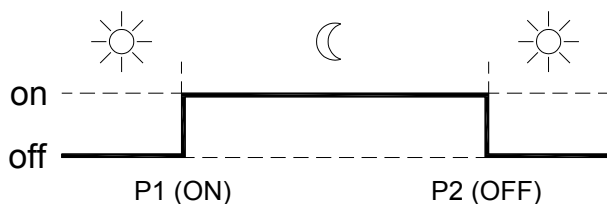


FIG.5

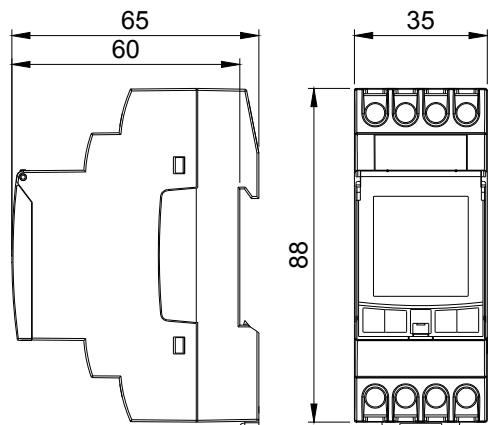


FIG.1

1. Tidsskala
2. Tidlinje
3. Textlinje
4. Symbol soluppgång
5. Symbol lågt batteri
6. Klockslag/datum
7. Symbol för relästatus C1
8. Bläddra meny nedåt / Manuell aktivering C1
9. Bläddra meny uppåt / Manuell aktivering C2
10. Anslutning Bluetooth-dongle
11. Avbryt funktion / Gå tillbaka i meny
12. Godkänn funktion / Gå till meny / Slå på enheten utan strömförsörjning
13. Symbol för relästatus C2
14. Manuell aktivering (blinkande) / Manuell permanent (fast)
15. 12 tim / 24 tim
16. Symbol överföring
17. Symbol solnedgång
18. Veckodagar

BRUKSANVISNING

ASTRO NOVA CITY är ett digitalt kopplingsur med astronomisk uppdatering designat för att kontrollera alla slags elektriska installationer där en solreferens är nödvändig, eller mer konkret, tiden för soluppgång och solnedgång på en speciell plats för årets alla dagar. Den kan utföra manövrer vid en fast tidpunkt varje dag, samt tända och släcka vid solens upp- och nedgång. I de astronomiska manövrerna så kan man fastställa en korrigering på upp till ± 9 timmar och 59 minuter på både kanal C1 och C2.

Den har även en rad med extrafunktioner som t.ex.: automatiskt skifte till sommar- och vintertid, 4 semesterperioder, justerbar belysning på skärmen samt programmering från smart telefon/surfplatta. Menyerna kan visas på flera språk och visar en tidlinje för den aktuella dagens programmering på skärmen.

Den har 2 oberoende och spänningslösa kretsar som tillåter programmering av upp till 40 manövrer mellan kanal 1 och/eller kanal 2.

INSTALLATION

OBSERVERA: Installation och montering av de elektriska apparaterna ska utföras av en behörig installatör.

KOPPLA BORT STRÖMFÖRSÖRJNINGEN INNAN INSTALLATIONEN PÅBÖRJAS.

Apparaten har ett internt störningsskydd via en säkerhetskrets. En del synnerligen starka fält kan emellertid påverka dess funktion. Störningarna kan undvikas om man beaktar följande regler för installation:

- Apparaten får inte installeras nära induktiva belastningar (motorer, transformatorer, kontaktorer, etc.)
 - Det är lämpligt att tillhandahålla en separat matningslinje (med nätverksfilter vid behov).
 - Induktiva belastningar måste utrustas med störningsskydd (varistor, RC-filter).
- Om kopplingsuret används tillsammans med andra apparater i en installation så måste man kontrollera att konstituerade enheten inte genererar yttre störningar.

ÅTERSTÄLL STRÖMFÖRSÖRJNINGEN NÄR UTRUSTNINGEN ÄR FULLSTÄNDIGT INSTALLERAD.

MONTERING

Elektronisk styransordning för fristående montage i distributionsskåp, med 35 mm symmetrisk profil, enligt normen EN 60715 (DIN-skena).

ANSLUTNING

Anslut till strömförsörjningen enligt schemat i FIG. 2.

Positionen för neutral och fas måste respekteras, kontrollerande de utförda anslutningarna. En felaktig anslutning kan förstöra apparaten.

IDRIFTSÄTTNING

APPARATEN MÅSTE VARA STRÖMSATT för att kunna utföra installationskontrollen.

Displayen tänds och HUVUDSSKÄRMEN visas.

När utrustningen inte är strömsatt så är skärmen avstängd, samtidigt som, tack vare det inbyggda litiumbatteriet, all programmering samt klockslag/datum behålls under reserveffektperioden (4 år). Om den installeras utan batteri så har utrustningen reserveffekt för ca 2 dagar.

Utan strömförsörjning, tryck på menyknappen, lyser displayen tillfälligt för programmering. Om ingen knapp trycks in efter 5 sekunder kommer displayen att stängas av igen.

Denna typ av utrustning har 2 knappar för justeringar och programmering.

Displayen visar följande information:

- Tidlinje med manövrer för aktuell dag (försvinner under semesterperioder). En tidlinje för varje kanal med 24 divisioner där varje segment motsvarar 1 timme i PA-status.
- Displayen visar en textlinje där det alternerande visas:
 - Klockslag för solens upp- och nedgång för aktuell dag med motsvarande symbol:
Sol ☼ = SOLUPPGÅNG / Måne ☾ = SOLNEDGÅNG
 - Vald ort
 - Aktuellt datum
 - PERMANENT funktion
 - SEMESTERPERIOD aktiv
- Fullständig klockslag
- Symbol för manuell manövrering ☼☾. Blinkar om manuell växling är aktiverad och är fast om växlingen är permanent.
- Status för kretsarna C1/C2: AV ☼☾, PÅ ☼☾

KONFIGURATION

ASTRO NOVA CITY levereras programmerade från fabrik med följande läge för datum och klockslag:

- Tidzon: GMT +1
- Zon: Enligt kommersiell beställning
- Astronomiska korrigeringar: Avaktiverade
- Växling V-S: Automatisk
- Växling S-V: Automatisk
- Semester: NEJ (alla 4 perioder avaktiverade)
- Program: C1 och C2 På vid soluppgång / C1 och C2 Av vid solnedgång (se FIG. 4)

MANUELL AKTIVERING

Aktiv eller inaktiv, manuellt skifta kretsarnas temporära status från huvudskärmen, genom att trycka på knappen ▼ C1 eller ▲ C2.

Symbolen visas blinkande på skärmen över kanalen som manipuleras tills det att vi trycker igen på knappen ▼ C1 eller ▲ C2, då den går tillbaka till dess tidigare status.

PROGRAMMERING

Programmeringen sker via menyer och undermenyer där vi kan bläddra oss fram för att programmera manövrer eller utföra justeringar på apparaten. Huvudmenyn kan tillrättas genom att trycka på knappen ✓ på Standby-skärmen. Med knapparna ▼ och ▲ så bläddrar vi oss fram genom de olika menyerna och trycker på knappen ✓ för att gå in i dem. För att återvända till den tidigare menyn så trycker vi på knappen C.

Data som programmeras visas alltid blinkande på skärmen.

Menyernas struktur är den följande:

ZON

✓

LAND

✓

ORT /
LAT - LONG

✓

KORRIG. SOLUPPG.

✓

KORRIG. SOLNEDG.

PROGRAM

✓

ENTER

✓

PXX

▲

RADERA

✓

REDIGERA

▲

RADERA

✓

ALLA NEJ

▲

TYP

✓

ALLA JA

✓

KANAL

✓

MANÖVER

JUSTERINGA

✓

KLOCKA

▲

SPRÅK

▲

AVANCERAT

✓

LJUSSTYRKA

▲

PERMANENT

▲

SEMESTER

▲

RÄKNARE

▲

ÅRSTID

▲

PIN-KOD

▲

12 tim / 24 tim

▲

VERSION

ZON. Låter er välja land för installation samt närmsta ort från en lista, eller en fast latitud- / longitudkoordinat. Kopplingsuret beräknar klockslaget för solens upp- och nedgång för årets alla dagar utifrån den geografiska positionen och datumet.

- Astronomisk korrigering:** När man valt ort så kan man korrigera klockslaget för solens UPP- och NEDGÅNG för att anpassa det för olika topografiska förhållanden (t.ex. murar, skuggor från byggnader, ...) Man kan därför flytta fram eller tillbaka klockslaget för solens UPP- och NEDGÅNG upp till 9 timmar och 59 minuter, samtidigt som detta visas på skärmen.

Vi väljer närmaste ort

MENY

✓

ZON

✓

LAND

SPANIEN

✓

ORT

BARCELONA

✓

korrig.
SOLUPPG.

07:34

✓

korrig.
SOLNEDG.

18:36

Vi väljer en fast koordinat i Spanien (latitud: + 40° nord, longitud: -3° öst)

MENY

✓

ZON

✓

LAND

SPANIEN

✓

LAT

40 (N)

✓

LONG

-3 (E)

✓

korrig.
SOLUPPG.

07:34

✓

korrig.
SOLNEDG.

18:36

PROGRAM. Meny där man programmerar de olika manövrerna. Det finns 40 minnespositioner (från PROG_01 till PROG_40).

- ENTER. Tryck på . När vi befinner oss inuti så visar programmet att vi befinner oss i P-01 ---- till P-40 och vi har följande alternativ:
 - REDIGERA (om redan programmerad) Visas på skärmen "P01: REDIGERA", bekräfta med ✓ visas på skärmen
 - TYP. Med knapparna ▼ och ▲ så väljer vi typ av åtgärd: AV, PÅ. Bekräfta med ✓.
 - KANAL Val av kanaler att programmera, C1 och/eller C2.
 - MANÖVER. Val av typ av manöver:
 - FAST: Utför manövern vid ett fastställt klockslag
 - SOLNEDG.: Utför manöver vid solnedgång. Det går att korrigera klockslag för solnedgång.
 - SOLUPPG.: Utför manöver vid soluppgång. Det går att korrigera klockslag för soluppgång.
 - RED. START: Utför manöver vid fastställt klockslag med prioritet över klockslag för solens nedgång
 - RED. STOPP: Utför manöver vid fastställt klockslag om det sker innan solens uppgång, då klockslag för soluppgång har prioritet.

Program för SEMESTERPERIODER
Om man vid bekräftelse av den sista veckodagen med knappen ✓ håller ned denna knapp så väljs som semesterdag och texten SEMESTER visas på skärmen. Med knapparna ▼ och ▲ så väljer man en av de 4 semesterperioderna.

- RADERA. När man bekräftar med ✓ så raderas det valda programmet. Eftersom alla program sparas efter varandra så kan radering av ett program orsaka att nummertilldelningen för varje program ändras.

- RADERA. Tillåter radering av samtliga manövrer i de 40 programmen i ett enda steg.

Vi väljer att programmera påslagning vid solnedgång

Den finns redan ett fabriksinstallerat program för påslagning vid solnedgång.

MENY

✓

PROGRAM

✓

ENTER

✓

P01

✓

REDIGERA

✓

PÅ

KANAL

C1 och C2

✓

MANÖVER

SOLNEDG.

✓

korrig.
SOLNEDG.

+0T00M

✓

Veckodagar

Mån...sön

✓

P01 OK

Vi väljer att programmera avstängning vid soluppgång

Den finns redan ett fabriksinstallerat program för avstängning vid soluppgång.

MENY

✓

PROGRAM

✓

ENTER

✓

P02

✓

REDIGERA

✓

AV

KANAL

C1 och C2

✓

MANÖVER

SOLUPPG.

✓

korrig.
SOLUPPG.

+0T00M

✓

Veckodagar

Mån...sön

✓

P02 OK

Vi väljer att programmera avstängning vid midnatt

MENY

✓

PROGRAM

✓

ENTER

✓

P03

✓

REDIGERA

✓

AV

KANAL

C1 och C2

✓

MANÖVER

FAST
KLOCKSLAG

✓

00:00

✓

Veckodagar

Mån...sön

✓

P03 OK

JUSTERINGAR. Från denna meny kan man konfigurera apparaten.

- KLOCKA.** Ställ in utrustningens klocka. Variabler som kan konfigureras är (i ordning): År, månad, dag, timme och minut. Veckodag beräknas automatiskt.
- SPRÅK.** Från denna meny väljer man språk i apparaten.
- AVANCERAT.** Från denna meny kan de flesta konfigurationer i apparaten utföras.
 - LJUSSTYRKA. Meny för att ställa in skärmens ljusstyrka. LÅGSTA, LÅG, MEDEL, HÖG eller MAX. Skärmens ljusstyrka justeras om vi bekräftar den visade nivån.
 - PERMANENT. Från denna meny kan vi fastställa en permanent funktion (av/På) för kanal C1 och kanal C2. Med knapparna ▼ och ▲ så bläddrar vi mellan olika alternativ: C1: JA → C1: NEJ → C2: JA → C2: NEJ. Bekräfta önskat alternativ med ✓. Utrustningen ignorerar den programmerade manövern för vald kanal om man väljer ALTERNATIVET JA.
 - Man kan ändra kontaktens position manuellt (se **MANUELL AKTIVERING**).
 - SEMESTER. Det finns 4 PERIODER som kan programmeras för att utföra valda manövrer i programmeringen av SEMESTERPERIODER. Om ingen manöver programmeras för en period så kommer kanalerna i denna period att förbli i position AV. PERIOD 1 ...4
 - REDIGERA. Man programmerar månad, dag, timme och minut för periodens start och månad, dag, timme och minut för periodens slut. Denna period repeteras årligen.
 - RADERA. Raderar vald period.
 - RÄKNARE. Från denna meny anges aktiveringstid för varje krets (i timmar). Man kan nollställa räknaren för varje kanal med knappen ✓. Välj RADERA JA och bekräfta.
 - ÅRSTID. Tillåter justering av klockslag för skiften mellan sommar-/vintertid.
 - AKTIV. Utför automatisk skiftet mellan sommar-/vintertid, enligt bestämmelser i varje land. (Inom EU den sista söndagen i mars och den sista söndagen i oktober)
 - INAKTIV. Utför inte skifte av sommar-/vintertid.
 - PIN-KOD. Från denna meny kan man aktivera eller avaktivera tangentspärren för att undvika oönskad åtkomst till apparatens konfiguration.
 - INAKTIV. Tangentspärren avaktiverad.
 - AKTIV. Tangentspärren aktiverad. Man måste ange en fyrsiffrig PIN-KOD. Denna spärren aktiveras 30 sekunder efter det att vi lämnar justeringsmenyn och går tillbaka till Standby-displayen. Från denna stund så kommer så kommer meddelandet "PIN-KOD" att visas på skärmen när man trycker på tangenterna. För att få tillträde till utrustningen så måste man ange den programmerade PIN-KODEN. Utrustningen läses upp under 10 sekunder. Under denna tid kan man tillträda apparatens konfigurationsmeny genom att trycka på ✓. Eller övrig manipulering. Efter 30 sekunder utan manipulering så spärras utrustningen igen.
 - 12T – 24T. Med knapparna ▼ och ▲ så väljer man läge för visning av klockslag. Bekräfta valet med ✓.
 - VERSION. I denna meny visas programvarans version.

Om man programmerar manövrer som sammanfaller i tid så måste man beakta att en del har prioritet över andra. Prioritetsordningen är följande:

PERMANENT LÅGE → MANUELL → PROG_01 → PROG_02 → → PROG_40

ÅTERSTÄLLNING. NOLLSTÄLLNING

Från Standby-skärmen (huvudskärm) så trycker man på knappen **C** och håller in den samtidigt som man trycker på knapparna ▼ och ▲ i minst 3 sekunder, skärmen slocknar och all programmering raderas. Kvar i minnet finns de 4 fabriksinstallerade programmen. Utrustningen måste vara strömsatt. Man kana även utföra en snabbredering som inte påverkar programmeringen genom att samtidigt trycka in de fyra knapparna. Utrustningen måste vara strömsatt.

BYTA BATTERI. FIG. 3

Enheten har en kraftreserv på 4 år, med hjälp av ett utbytbart CR2032 litiumbatteri. Byte av batteri görs genom att öppna batteriluckan placerad på framsidan av enheten med en spårskruvmejsel. Observera batteripolariteten som markerad på batteriluckan. När batteriet är dött och enheten är spänningssatt visas batterisymbolen på skärmen. OBS! När du byter batteri går inte enhetens programmering och strömtid förlorad.

KOPPLA BORT STRÖMFÖRSÖRJNINGEN INNAN BYTE AV BATTERI

PROGRAMMEING VIA SMART TELEFON/SURFPLATTA

En Bluetooth-dongle krävs för att kommunicera med apparaten. Avlägsna lucka på framsidan och anslut donglen.

För att utföra programmeringen så krävs en Android-enhet (Bluetooth 4.0) eller iPhone (4S eller senare) samt att man laddat ned appen "ORBIS ASTRO NOVA" från respektive marknad. När den installeras så följer man instruktionerna i appen.

TEKNISKA EGENSKAPER

Nominell spänning	Enligt indikationer på apparaten
Tolerans	± 10%
Brytförmåga:	µ 2x16 (10) A / 250 V~
Maximal rekommenderad belastning(ingen uppgift):	FIG. 2
Egenförbrukning	Maximalt 4,5 VA induktiv (1,8 W)
Kontakt	AgSnO ₂ oberoende
Skärm	Bakgrundsbelyst LCD
Drifttryck	± 1 s/dag vid 23°C
Tryckvariation med T°	± 0,15 s/°C/ 24 tim
Reserveffekt	4 år (med batteri och utan nätverksanslutning)
	48 timmar (utan batteri och utan en nätverksanslutning)
Åtgärdstyp	1S, 1T, 1U
Programvaruklass och struktur	Klass A
Minnesplatser	70
Antal kanaler	2
Typ av manövrer	SOLUPPGÅNG, SOLNEDGÅNG, FAST KOCKSLAG: AV/PÅ, REDUC.
	Dagligen
Astronomisk justering	± 1 sekund
Manövreringstryck	mellan -10°C och 45°C
Drifttemperatur	mellan -20°C och 60°C
Transport- och förvaringstemperatur	2
Föreningssituation	IP 20 enligt EN60529
Skyddsgrad	II vid korrekt montering
Skyddsklass	2,5 kV
Övergående spänningspuls	83°C för 21.2.5
Temperatur för kullest	Förslutningsbart
Åtkomstlock för tangenter	Via skruvförband med högst 4 mm² i diameter
Anslutning	CR2032 - 3 V - 220 mAh
Batteri	2 DIN-moduler (35 mm) FIG. 5
Förpackningsstorlek	

OBSERVERA:

Detta kopplingsur innehåller ett batteri vars innehåll kan vara skadligt för miljön. Kassera inte produkten utan avlägsna batteriet och avyttra detta i en lämplig behållare för återvinning, eller sänd tillbaka produkten till tillverkaren.

Föremål för tekniska ändringar - mer information vid: www.orbis.es

ASTRO NOVA CITY

FIG.1

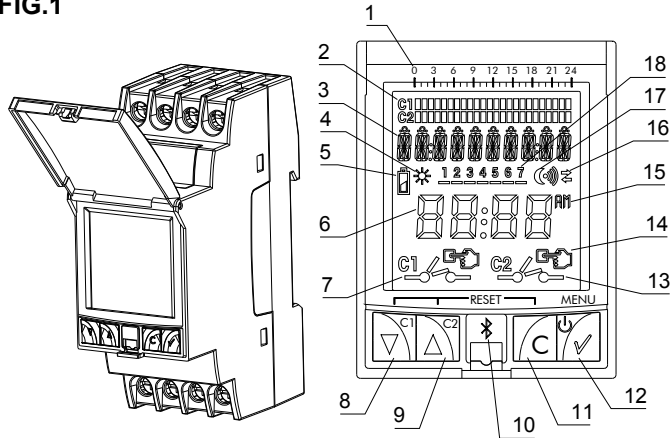


FIG.2

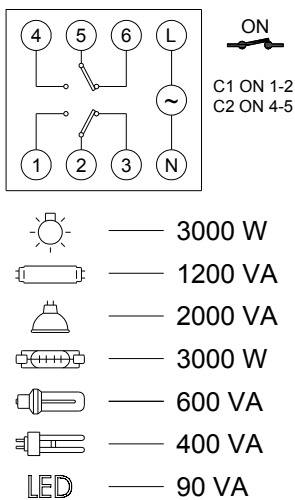


FIG.3

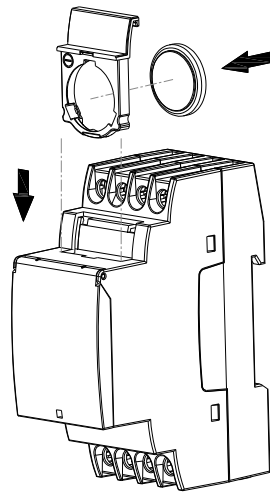


FIG.4

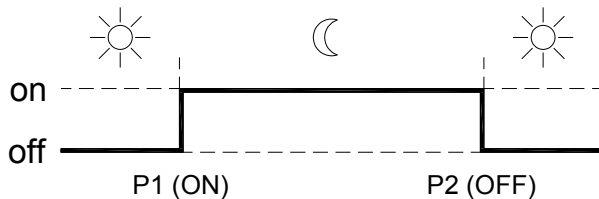
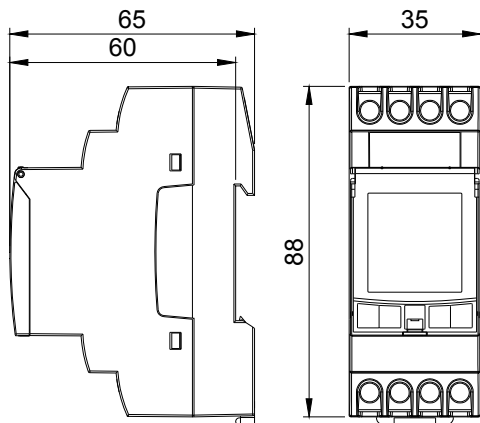


FIG.5



ENG

ASTRONOMICAL TIME SWITCH

FIG.1

1. Time scale
2. Timetables
3. Text lines
4. Sunrise symbol
5. Low battery symbol
6. Time / Date
7. C1 relay status symbol
8. Go down the menu / C1 manual operation
9. Go up the menu / C2 manual operation
10. Bluetooth dongle connector
11. Cancel option / Go back in the menu
12. Accept option / Enter the menu / Turn on the device without power supply
13. C2 relay status symbol
14. Manual operation (blinking) / Permanent manual (fixed)
15. 12 H / 24 H
16. Transfer symbol
17. Sunset symbol
18. Days of the week

INSTRUCTIONS FOR USE

ASTRO NOVA CITY is a digital time switch of astronomical update designed for the control of any electrical installation that requires a solar reference, particularly of the sunrise and nightfall time in a specific location every day of the year. It incorporates the possibility of performing manoeuvres at a fixed time of the day, as well as switching on and off at sunrise and sunset. In the astronomical manoeuvres, it is possible to set a correction of up to ± 9 hours 59 minutes to both C1 and C2 channels.

In addition, it has a series of extra functions such as: automatic change to daylight saving-standard time, 4 holiday periods, adjustable screen brightness and programming from Smartphone / Tablet. Menus can be displayed in several languages and show a timetable on screen with the current day's schedule.

It has 2 independent and voltage-free switched circuits that allow programming of up to 40 manoeuvres between channel 1 and / or channel 2.

INSTALLATION

WARNING: Installation and mounting of electrical devices must be carried out by an authorised fitter. **TURN OFF THE POWER SUPPLY PRIOR TO INSTALLATION.**

The device is internally protected against interference by a security circuit. However, some particularly strong fields may alter its functioning. Interference can be avoided if the following installation rules are taken into account:

- The device must not be installed near inductive loads (engines, transformers, contactors, etc.)
- It is advisable to plan a separate supply line (with a network filter where appropriate).
- The inductive loads must be provided with interference suppressors (varistor, RC filter).

If the time switch is used in combination with other devices in an installation, it should be made sure that the constituted unit does not generate extraneous disturbances.

RESTORE SUPPLY ONCE THE DEVICE IS FULLY INSTALLED.

MOUNTING

Electronic control device of independent mounting in distribution cabinet, with symmetric profile of 35 mm. in accordance with EN 60715 standard (DIN Rail).

CONNECTION

Connect power according to the diagram in **FIG. 2**.

Phase and Neutral positions must be respected, checking the connections made. A wrong connection may destroy the device.

START-UP

THE DEVICE MUST BE POWERED to be able to execute the installation control.

The display will light up and the MAIN screen will appear.

When the device is not powered the display remains turned off, keeping all the date and time programming, during the power-reserve period (4 years) thanks to the incorporated CR2032 lithium battery. In the event of being installed without the battery, the device has a security power-reserve of approx. 48 hours.

With no power supply, press the **MENU** button, the display temporarily lights to allow programming. If no button is pressed after 5 seconds, the display will turn off again.

These devices have four keys for their setting and programming.

The display shows the following information:

- Timetable with the day's manoeuvres (it disappears when it gets to a holiday period). A timetable for each channel with 24 divisions in which each segment represents 1 hour ON.
- The display has a text line that will show the following information alternatively:
 - SUNRISE and SUNSET times for that day with associated symbol:

Sun = SUNRISE / Moon = SUNSET

- Selected city
- Current date
- PERMANENT operation
- Active HOLIDAY period

- Complete time
- Manual manoeuvre symbol . It blinks when a manual switching is activated and if the switching is PERMANENT the symbol is fixed.
- State of C1 / C2 circuits: ON , OFF

SETTINGS

ASTRO NOVA CITY switches are factory programmed with the current date and time as follows:

- Time: GMT +1
- Zone: In accordance with commercial order
- Astronomical corrections: Disabled
- Change Standard to Daylight Saving: Automatic
- Change Daylight Saving to Standard: Automatic
- Holidays: NO (4 periods disabled)
- Programs: C1 to C2 On at sunset / C1 and C2 Off at sunrise (see **FIG.4**)

MANUAL OPERATION

Activate or disable, manually reversing the state of the circuits temporarily from the main screen, by pressing keys or .

The symbol will appear blinking on screen over the manipulated channel until we press or again, returning to the previous state.

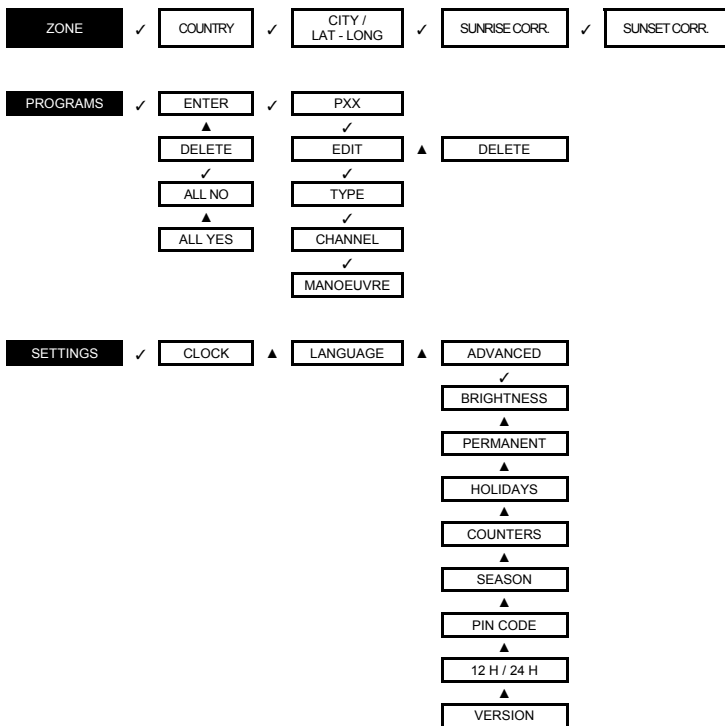
PROGRAMMING

Programming is based on menus and submenus through which we can move to program manoeuvres or adjust the device. The main menu can be accessed from the standby screen pressing the key. With keys and we will move through the different menus and pressing we will access them. To go back to the previous menu we press the **C** key.

The details to be programmed always appear blinking on screen.

The structure of the menus is the following:

MAIN MENU



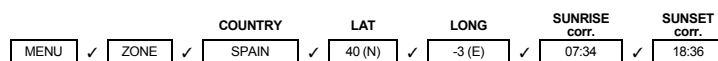
ZONE. Allows the selection of the country where it is installed and either the closest city from a given list, or a fixed latitude/longitude coordinate. The astronomical switch will calculate the sunrise and sunset time every day of the year based on the geographic position and date.

- Astronomical correction:** Once the city is selected, the **SUNRISE** and **SUNSET** time can be corrected to adapt it to the different topographical conditions (for example: fences, shadows cast by buildings...). To do this, we can set forward or back the **SUNRISE** or **SUNSET** time up to 9h59min, seeing the corrected time on screen as it is being programmed.

We choose the closest city to our location



We choose a fixed coordinate in Spain (latitude: +40° North, longitude: -3° East)



PROGRAMS. Is the menu where the different manoeuvres are programmed. There are 40 memory spaces (from PROG_01 to PROG_40).

- ENTER:** We enter pressing **✓**. Once we have accessed, we are informed about the program we are in P-01 ---- to P-40, we have the following options:
 - EDIT** (if it is already programmed) "P01: EDIT" is shown on screen, validating with **✓** appears on screen.
 - TYPE:** With keys **▼** and **▲** we choose the type of action: ON, OFF. We validate with **✓**.
 - CHANNEL.** We choose the channels to be programmed, C1 and/or C2.
 - MANOEUVRE.** We choose the type of manoeuvre:
 - FIXED:** Performs the manoeuvre at a fixed selected time.
 - SUNSET:** Performs the sunset manoeuvre. The sunset time can be corrected.
 - SUNRISE:** Performs the sunrise manoeuvre. The sunrise time can be corrected.
 - REDUC. START:** Performs the manoeuvre at a fixed selected time with priority over the sunset time.
 - REDUC. END:** Performs the manoeuvre at a fixed selected time as long as it is before sunrise, since the sunrise time has priority.

Next, we choose the manoeuvre's hour, minute and combination of days of the week.

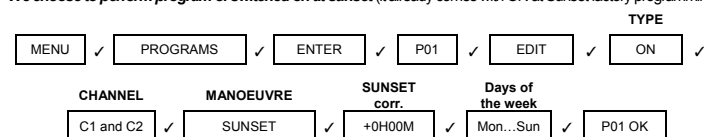
HOLIDAY PERIODS program

If when validating the last day of the week with the **✓** key we keep it pressed we select this manoeuvre as holiday, the word **HOLIDAYS** appears on screen and with keys **▼** and **▲** we select one of the 4 holiday periods.

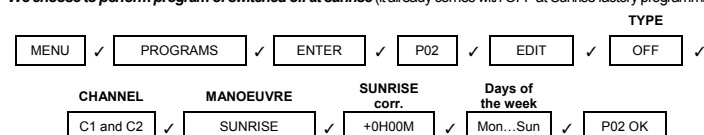
- DELETE.** When validating with **✓** the selected program is deleted. Since all programs are stored in a consecutive order, deleting a program may mean changing each program's assigned number.

- DELETE.** Allows the deletion of all the manoeuvres of the 40 programs in only one step.

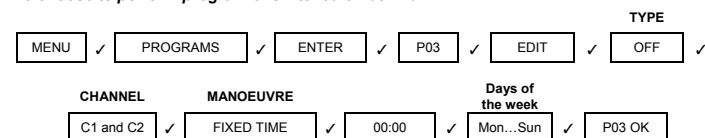
We choose to perform program of switched on at sunset (it already comes with ON at Sunset factory programming)



We choose to perform program of switched off at sunrise (it already comes with OFF at Sunrise factory programming)



We choose to perform program of switched off at 12 am



SETTINGS. The menu where the device is configured.

- CLOCK.** Sets the time of the device. The variables to configure are (in this order): Year, month, day, and minute. The day of the week is calculated automatically.
- LANGUAGE.** The menu where the language of the device is chosen.
- ADVANCED.** The menu where most of the device's configuration can be done.
 - BRIGHTNESS.** Menu in which we can select the brightness of the display. MINIMUM, LOW, MEDIUM, HIGH, or MAXIMUM. The brightness on screen will be adjusted if we validate the visualised level.
 - PERMANENT.** The menu through which we can set a permanent operation (On / Off) of channel C1 and channel C2. With keys **▼** and **▲** we move through the different options: C1: YES → C1: NO → C2: YES → C2: NO. We validate with **✓** our desired option. The device will not take notice of the manoeuvre programming for the selected channel if we choose the YES OPTION.
 - HOLIDAYS.** It has 4 PERIODS that can be programmed, to perform the manoeuvres selected in the programming of HOLIDAY PERIODS. If no manoeuvre is programmed in a period, during said period the channels will remain OFF. PERIOD 1 ...4
 - EDIT.** The month, day, hour and minute of the beginning of the period and the month, day, hour and minute of the end of the period are programmed. This period will be repeated year after year.
 - DELETE.** The selected period is deleted.
 - COUNTERS.** Menu in which the switch-on time of each circuit is indicated (in hours). Accessing the counter of each channel with **✓** it can be set to zero. Select **DELETE** YES and validate.
 - SEASON.** Allows to adjust the time change from daylight saving to standard time and vice versa.
 - ACTIVE.** Automatically makes the time change from daylight saving to standard time or vice versa, in accordance with each country's legislation. (EU the last Sunday of March and the last Sunday of October)
 - INACTIVE.** Does not make the time change.
 - PIN CODE.** Menu to activate or disable the keyboard lock to prevent unwanted access to the device settings.
 - INACTIVE.** Keyboard lock disabled.
 - ACTIVE.** Keyboard lock activated. And we are required to program a four-figure PIN CODE. This protection will be activated 30 seconds after we come out of the settings and return to the display in standby mode. From that moment on when any key is pressed the message "PIN CODE" will appear on screen. To unblock the access to the device, we will need to enter the PIN CODE programmed in its activation. The device will be unblocked for 10 seconds. During this time we will be able to access the settings menu by pressing **✓**. Or any other manipulation. After 30 seconds without manipulating the device it will get locked again.
 - 12H - 24H.** With keys **▼** and **▲** we select the mode in which we wish to visualise the time. We validate the selection with **✓**.
 - VERSION.** Menu where the device's software version is shown.

If simultaneous manoeuvres are programmed we have to take into account that some have priority over the others. The priority order is as follows:

PERMANENT MODE → MANUAL → PROG_01 → PROG_02 → → PROG_40

RESET. SET TO ZERO.

Starting on standby mode (main screen), press the **C** key and keeping it pressed press keys **▼** and **▲** simultaneously for more than 3 seconds, the display turns off, all programming is deleted. The 4 factory pre-established programs will remain in the memory. The device must be powered. We can also perform a quick deletion that does not affect the programming by pressing the four keys simultaneously. The device must be powered.

BATTERY CHANGE. FIG.3

The device has a power-reserve of 4 years, by means of a replaceable CR2032 lithium battery. Battery replacement is made by removing the battery holder placed on the front of the device through a flat-head screwdriver. Observe the battery polarity as marked on the battery holder. When the battery is dead and the device is powered the battery symbol appears on screen. NOTE: When changing the battery the device's programming is not lost, and neither is the current time.

TURN OFF THE POWER SUPPLY TO REPLACE THE BATTERY

PROGRAMMING VIA SMARTPHONE/TABLET

The Bluetooth dongle is required for the communication with the device. Remove the front cover and insert the dongle.

This type of programming requires an Android (Bluetooth 4.0) or iPhone (4S or superior) device and the download of the "ORBIS ASTRO NOVA" app from the corresponding Market. Once installed, follow the App's instructions.

TECHNICAL FEATURES

Rated voltage	As indicated in the device
Tolerance	± 10%
Breaking capacity:	μ 2x16 (10) A / 250 V~
Maximum recommended loads (N.A):	FIG.2
Own consumption	Maximum 16 Inductive VA (1,3 W)
Contact	AgSnO ₂ switched.
Display screen	Of back-lit liquid crystal
Running accuracy	± 1 s / day at 23 °C
Accuracy variation with temperature	± 0.15 s / °C / 24 h
Power reserve	4 years (without connection to mains)
Type of action	1S, 1T, 1U
Software class and structure	Class A
Memory spaces	40
No. of channels	2
Types of manoeuvres	SUNRISE, SUNSET, FIXED TIME: ON/OFF, REDUC.
Astronomical adjustment	Daily
Operating temperature	-10 °C to +45 °C
Transport and storage temperature	-20 °C to +60 °C
Pollution situation	2
Protection level	IP 20 in accordance with EN60529
Protection class	II under correct mounting conditions
Transient impulse voltage	2.5 kV
Temperature for the ball test	+ 80 °C for 21.2.5
Keyboard access cover	Sealable
Connection	With screw terminal for maximum section conductors of 4mm ²
Battery	CR2032 - 3 V - 220 mAh
Wrapping size	2 DIN modules (35 mm) FIG.5

WARNING:

This time switch includes a battery whose contents may be damaging to the environment. Do not get rid of the product without taking the precaution of dismantling the battery and placing it in an appropriate recycling container, or sending the product back to the factory.

Subject to technical changes – for further information: www.orbis.es

ASTRO NOVA CITY

FIG.1

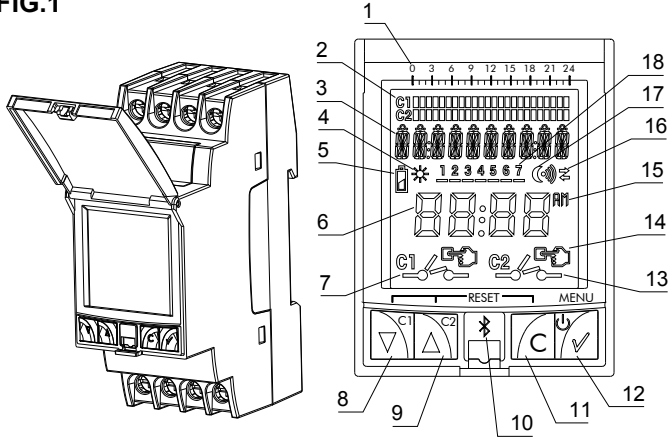


FIG.2

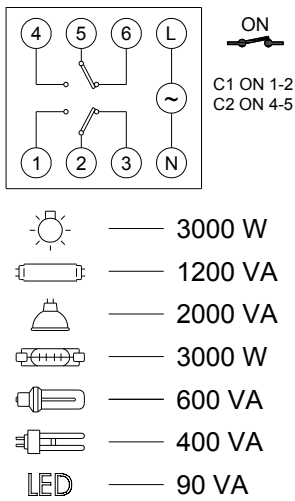


FIG.3

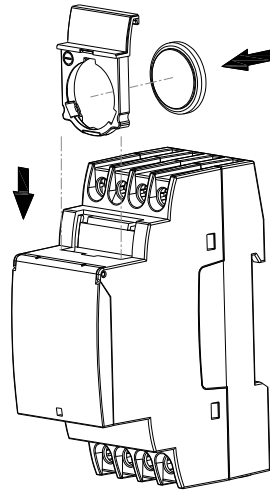


FIG.4

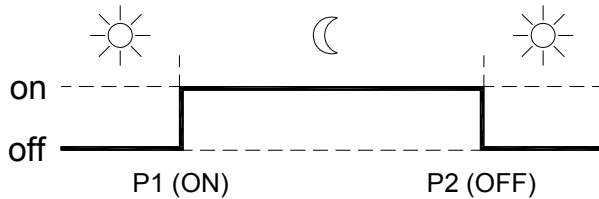
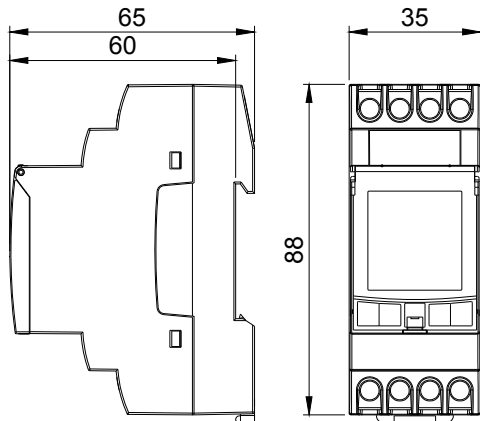


FIG.5



Kuva 1

1. Aikajana
2. Aikataulut
3. Tekstirivi
4. Auringonnousun symboli
5. Akun vähyyden symboli
6. Aika / päivämäärä
7. C1-releen tilasymboli
8. Valikossa laskeutuminen / Manuaalinen käyttö C1
9. Valikossa nouseminen / Manuaalinen käyttö C2
10. Bluetooth-adaptteri
11. Peruuta vaihtoehto / siirry takaisin valikossa
12. Hyväksy vaihtoehto / siirry valikkoon / Käynnistä laite ilman virtalähdettä
13. C2-releen tilasymboli
14. Manuaalinen käyttö (viilkkuva) / pysyvästi manuaalinen (pysyvä)
15. 12 t / 24 t
16. Siirtosymboli
17. Auringonlaskun symboli
18. Viikonpäivät

KÄYTTÖOHJEET

ASTRO NOVA CITY on digitaalinen astronominen kellokytkin ja se on suunniteltu minkä tahansa sähköisen laitteiston ohjaamiseen, johon tarvitaan auringon tietoja ja erityisesti auringonnousun ja -laskun aikaa tietyllä paikkakunnalla vuoden jokaisena päivänä. On mahdollista suorittaa toimenpiteitä tiettyyn päivän aikaan sekä suorittaa käynnistys ja sammuttamis auringonnousun ja -laskun aikaan. Astronomisissa toimenpiteissä on mahdollista suorittaa jopa ± 9 tunnin 59 minuutin korjaus kanavissa C1 ja C2.

Laite tarjoaa myös useita lisäominaisuuksia, kuten kesä-/talvajan automaattinen vaihtaminen, 4 loma-aikaa, säädettävä näytön kirkkaus ja ohjelmointi älypuhelimesta/taulutietokoneesta käsin. Valikot voidaan nähdä useilla kielillä ja näytössä nähdään kuluvan päivän ohjelmoinnin aikajana. Laitteessa on 2 itsenäistä ja potentiaalivapaata piiriyhtä, jotka mahdollistavat jopa 40 toimenpiteen ohjelmoinnin kanavien 1 ja/2 välillä.

ASENNUS

HUOMIO: Pätevän asentajan pitää suorittaa sähkölaitteiden asennus ja kiinnitys.

KYTKE SÄHKÖVIRTA POIS PÄÄLTÄ ENNEN ASENTAMISTA.

Laitteessa on sisäinen häiriöiltä suojaava suojapiiri. Kuitenkin jotkin erittäin vahvat kentät voivat vaikuttaa sen toimintaan. Häiriöiden välttämiseksi pitää noudattaa seuraavia asennusohjeita:

- Laitetta ei pidä asentaa lähelle induktiovia kuormia (moottorit, muuntimet, kontaktorit jne.)

- Olsi säädettävä erillinen virtajohto (tarvittaessa varustettu verkon suodattimella).

- Induktiivisissa kuormissa on oltava häiriönvaimentimet (varistori, RC-suodatin). Jos aikakytintä käytetään yhdessä muiden laitteiden kanssa, on varmistettava, että kokoonpano ei aiheuta häiriöitä.

KYTKE SÄHKÖVIRTA PÄÄLLE, KUN LAITE ON TÄYSIN ASENNETTU.

KIINNITYS

Riippumaton elektroninen ohjauslaite koteloasennukseen, symmetrinen profiili 35 mm, standardin EN 60715 mukaisesti (DIN-kiskoon).

LIITÄNTÄ

Liitä sähkönsyöttö KUVAN 2 kaavion mukaisesti.

On tarpeen noudattaa vaihe/neutrali-napaisuutta ja tarkistaa suoritettut kytkennät. Väärä kytkentä voi tuhoata laitteen.

KÄYTTÖÖNOTTO

Jotta laite voisi ohjata asennusta, SIINÄ PITÄÄ OLLA VIRTAA.

Näyttö käynnistyy ja siihen ilmestyy ALOITUSNÄYTTÖ.

Kun laitteessa ei ole virtaa, näyttö on pois päältä, mutta ohjelmointi, päivämäärä ja aika toimivat 4 vuoden ajan sisäänrakennetun litiumakun ansiosta. Jos laite on asennettu ilman patteria, siinä on tehoreservi noin 2 päivää.

Joilla ei ole virtalähdettä, paina **MENU**-painiketta, näyttö tilapäisesti valaisimia, jotta ohjelma. Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekunnin kuluttua, näyttö sammuu jälleen.

Laitteissa on neljä painiketta säätämiseen ja ohjelmointiin.

Näytössä on seuraavat tiedot:

- Kyseisen päivän toimenpiteiden aikataulu (loma-aikana ei näytössä). Aikataulu jokaiselle kanavalle 24 jaolla, jossa jokainen segmentti edustaa 1 tuntia PÄÄLLÄ-tilassa.
- Näytössä on yksi tekstirivi, jossa näytetään:

- AURINGONNOUSUN ja AURINGONLASKUN tunnit kyseiselle päivälle niihin liittyvien symbolien kanssa:

Aurinko ☀ = AURINGONNOUSU / Kuu ☾ = AURINGONLASKU

- Valittu paikkakunta
- Nykyinen päivämäärä
- PYSYVÄ toiminto
- LOMA-AIKA aktivoitu

- Kokonainen tunti

- Manuaalisen toimenpiteen symboli ☐. Jos aktivoitu, manuaalinen kytkin vilkkuu ja jos kommutointi on PYSYVÄ, symboli näkyy koko ajan.

- Piirien C1 / C2 tila: PÄÄLLÄ ☐, POIS ☐

KONFIGURAATIO

ASTRO NOVA CITY -laitteisiin on ohjelmoitu tehtaalta nykyinen päivämäärä ja aika seuraavilla tavoilla:

- Aika: GMT +1
- Alue: Tilauksen mukaisesti
- Astronomiset korjaukset: Ei aktiivinen
- Vaihtaminen talvi-kesä: Automaattinen
- Vaihtaminen kesä-talvi: Automaattinen
- Lomat: Ei (4 ajanjaksoa ei aktiivisia)
- Ohjelmat: C1 ja C2 PÄÄLLÄ auringonlasku / C1 ja C2 POIS auringonnousu (katso KUVA 4)

MANUAALINEN KÄYTTÖ

Aktiivinen tai ei aktiivinen, muuttaa piirien tilan tilapäisesti manuaalisesti aloitusnäytöstä panikkeella ▲ C1 tai ▼ C2.

Symboli vilkkuu näytössä käytetyn kanavan päällä kunnes painetaan painiketta ▲ C1 tai ▼ C2 ja palataan edelliseen tilaan.

OHJELMOINTI

Ohjelmointi perustuu valikoihin ja alavalikoihin, joissa voidaan liikkua toimenpiteiden ohjelmointia tai laitteen säätöjä varten. Valmiustilanäytöstä siirrytään päävalikkoon painamalla painiketta ✓. Painikkeilla ▼ ja ▲ siirrytään eri valikkoihin ja kun painetaan painiketta ✓ siirrytään niihin. Painiketta C painamalla siirrytään edelliseen valikkoon.

Ohjelmoitavat tiedot näkyvät näytöllä aina vilkkuvina.

Valikkojen rakenne on seuraavanlainen:

PÄÄVALIKKO

ALUE

✓

MAA

✓

PAIKKAKUNTA /
LEVEY -
PITUUSASTE

✓

KORJAUS
AURINGONNOUSU

✓

KORJAUS
AURINGONLASKU

OHJELMAT

✓

SIIRRY

✓

PXX

POISTA

✓

MUOKKAA

✓

POISTA

✓

KAIKKI EI

✓

TYYPPI

✓

KAIKKI
KYLÄ

✓

KANAVA

✓

TOIMENPIDE

SÄÄDÖT

✓

KELLO

✓

KIELI

✓

EDISTYNYT

✓

KIRKKAUS

✓

PYSYVÄ

✓

LOMAT

✓

LASKURIT

✓

UUODENAIKA

✓

PIN-KOODI

✓

12 t / 24 t

✓

VERSIO

ALUE. Mahdollistaa asennusmaan ja lähimmän paikkakunnan valinnan paikkakuntien luettelosta, tai kiinteän leveys- pituuskoordinaatin. Astronominen kytin laskee auringonlaskun ja -nousun ajan jokaiselle vuoden päivälle ottaen huomioon maantieteellisen sijainnin ja päivämäärän.

- Astronominen korjaus:** Kun on valittu paikkakunta, voidaan korjata AURINGONNOUSUN ja AURINGONLASKUN aika topografisten olosuhteiden mukaisesti (esim. laaksot, rakennusten varjot...). AURINGONNOUSUN tai AURINGONLASKUN aikaa voidaan viivytää tai edistää enintään 9t59min katsomalla näytöstä ohjelmoitava korjattu aika.

Valitse sijaintia lähinnä oleva paikkakunta

MAA

PAIKKAKUNTA

Korjaus
AURINGONNOUSU

Korjaus
AURINGONLASKU

VALIKKO

✓

ALUE

✓

ESPANJA

✓

BARCELONA

✓

07:34

✓

18:36

Valitsemme kiinteän koordinaatin Espanjassa (leveys: + 40° pohjoista, pituuspiiri: -3° itä)

MAA

leveys

pituus

Korjaus
AURINGONNOUSU

Korjaus
AURINGONLASKU

VALIKKO

✓

ALUE

✓

ESPANJA

✓

40 (N)

✓

-3 (E)

✓

07:34

✓

18:36

OHJELMAT. Valikko, jossa eri toimenpiteet ohjelmoidaan. Siinä on 40 muistipaikkaa (PROG_01 - PROG_40).

- SIIRRY.** Siirrytään painamalla ✓. Valikon sisällä näkyy tiedot ohjelmasta P-01 - P-40 ja siellä on seuraavat vaihtoehdot:
 - MUOKKAUS** (jos on jo ohjelmoitu) ja näytössä näkyy "P01: MUOKKAA", hyväksytään painamalla ✓ ilmestyy näyttöön
 - TYYPPI.** Painikkeilla ▼ ja ▲ voidaan valita toiminnon tyyppi: PÄÄLLÄ, POIS. Hyväksytään painamalla ✓.
 - KANAVA.** Valitaan ohjelmoitavat kanavat, C1 ja/tai C2.
 - TOIMENPIDE.** Valitaan toimenpiteen tyyppi:
 - KIINTEÄ:** Toimenpide suoritetaan tietynä valittuna aikana.
 - AURINGONLASKU:** Toimenpide suoritetaan auringonlaskun aikana. Auringonlaskun aikaa voidaan korjata.
 - AURINGONNOUSU:** Toimenpide suoritetaan auringonnousun aikana. Auringonnousun aikaa voidaan korjata.
 - ALK. VÄHEN.:** Toimenpide suoritetaan tietynä kellonaikana etusijalla verrattuna auringonlaskuun.
 - LOP. VÄHEN.:** Toimenpide suoritetaan aina tietynä kellonaikana, vaikka se olisi ennen auringonnousua, vaikka auringonnousun aika on etusijalla.

LOMA-AIKOJEN ohjelma
Jos viimeisen viikonpäivän valinnassa painiketta ✓ pidetään alhaalla, tämä toimenpide valitaan loma-ajalle, näytössä näkyy teksti LOMA ja painikkeilla ▼ ja ▲ valitaan yksi 4 loma-ajasta.

- POISTA.** Kun hyväksytään painikkeella ✓ valittu ohjelma poistetaan. Koska kaikki ohjelmat on asetettu järjestelmään peräkkäisinä, yhden ohjelman poistaminen voi muuttaa jokaisen ohjelman numeroa.

- POISTA.** Kaikkien 40 ohjelman poistaminen on mahdollista yhdessä vaiheessa.

Ohjelman käynnistämisen valinta auringon laskiessa.

Tulee tehtaan auringonlaskun PÄÄLLÄ-ohjelmoinnin kanssa.

VALIKKO

✓

OHJELMAT

✓

SIIRRY

✓

P01

✓

MUOKKAA

✓

PÄÄLLÄ

✓

KANAVA

TOIMENPIDE

Korjaus
AURINGONLASKU

Viikonpäivät

C1 ja C2

✓

AURINGONLASKU

✓

+0t00M

✓

Ma...su

✓

P01 OK

Ohjelman sammuttamisen valinta auringon laskiessa.

Tulee tehtaan auringonlaskun POIS-ohjelmoinnin kanssa.

VALIKKO

✓

OHJELMAT

✓

SIIRRY

✓

P02

✓

MUOKKAA

✓

POIS

✓

KANAVA

TOIMENPIDE

Korjaus
AURINGONNOUSU

Viikonpäivät

C1 ja C2

✓

AURINGONNOUSU

✓

+0t00M

✓

Ma...su

✓

P02 OK

Ohjelman sammuttamisen valinta keskiyöllä

VALIKKO

✓

OHJELMAT

✓

SIIRRY

✓

P03

✓

MUOKKAA

✓

POIS

✓

KANAVA

TOIMENPIDE

Viikonpäivät

C1 ja C2

✓

KIINTEÄ TUNTI

✓

0:00

✓

Ma...su

✓

P03 OK

SÄÄDÖT Valikossa, jossa laite konfiguroidaan.

- KELLO.** Asettaa laitteen ajan. Konfiguroitavat muuttujat ovat (tässä järjestyksessä): Vuosi, kuukausi, päivä, tunti ja minuutti. Viikonpäivä lasketaan automaattisesti.
- KIELI.** Tässä valikossa valitaan laitteen kieli.
- EDISTYNYT.** Tässä valikossa voidaan suorittaa suurin osa laitteen konfiguroinnista.
 - KIRKKAUS.** Valikko, jossa voidaan valita näytön kirkkaus. MINIMI, ALHAINEN, KESKIMÄÄRÄINEN, KORKEA tai MAKSIMAALINEN Näytön kirkkaus on se, joka pysyy säädettyinä, jos näytetty taso hyväksytään.
 - PYSYVÄ.** Valikko, jossa voidaan asettaa kanavan C1 ja kanavan C2 pysyvä toiminta (PÄÄLLÄ/POIS). Painikkeet ▼ ja ▲ mahdollistavat siirtymisen eri vaihtoehtoihin: C1: KYLLÄ → C1: EI → C2: KYLLÄ → C2: EI. Hyväksytään painikkeella ✓ haluttu vaihtoehto. Laite ohittaa valitun kanavan toimenpiteiden ohjelmoinnin, jos valitaan VAIHTOEHTO KYLLÄ.
 - Kontaktin sijainti voidaan muuttaa manuaalisesti (katso MANUAALINEN KÄYTTÖ).
 - LOMAT.** Laitteessa on 4 AJANJAKSOA, joiden aikana LOMA-AIKOJEN ohjelmoidut toimenpiteet suoritetaan. Jos jollekin ajanjaksolle ei ohjelmoida mitään toimenpiteitä, tänä ajanjaksona kanavat ovat tilassa POIS. AJANJAKSO 1 ... 4.
 - MUOKKAA.** Ohjelmoidaan ajanjakson aloituskuukausi, -päivä ja -aika ja ajanjakson lopetuskuukausi, -päivä ja -aika. Tämä ajanjakso toistuu vuodesta toiseen.
 - POISTA.** Valittu ajanjakso poistetaan.
 - LASKURIT.** Valikko, jossa nähdään jokaisen piirin käyttöaika (tunteina). Kun jokaisen kanavan laskuriin siirrytään painikkeella ✓ se voidaan nollata. Valitse POISTA KYLLÄ ja vahvista.
 - UUODENAIKA.** Mahdollistaa ajan säätämisen kesä- ja talviajan muuttumisen mukaan.
 - AKTIIVINEN.** Suorittaa automaattisesti siirtymän kesä- ja talviajan välillä jokaisen maan lainsäädännön mukaisesti. (EU: maaliskuun viimeinen sunnuntai ja lokakuun viimeinen sunnuntai)
 - EI AKTIIVINEN.** Aikaa ei siirretä.
 - PIN-KOODI.** Valikko, jossa valitaan näppäimistön aktivointi ja aktivoinnin poistaminen, jotta estetään ei-haluttu pääsy laitteen konfiguraatioon.
 - EI AKTIIVINEN.** Näppäimistön lukitus ei aktivoitu.
 - AKTIIVINEN.** Näppäimistön lukitus aktivoitu. Pyytää 4-numeroisen PIN-KOODIN ohjelmoinnin. Tämä suojaus aktivoituu 30 sekunnin kuluttua siitä, kun säädöistä poistutaan ja siirrytään näytön lepotilaan. Tästä hetkestä lähtien näppäimistön painikkeita painamalla ilmestyy näyttöön viesti "PIN-KOODI". Laitteen aktivoimiseksi pitää syöttää ohjelmoitu PIN-KOODI. Laitteisto pysyy suojaamattomana 10 sekunnin ajan. Tänä aikana on mahdollista siirtä laitteeseen konfiguraatiovalikkoon painamalla ✓. Tai suorittamalla muun toimenpiteen. Jos laitetta ei käytetä 30 sekunnin aikana, se lukittuu.
 - 12t – 24t.** Painikkeiden ▼ ja ▲ avulla valitaan se, kuinka haluamme nähdä ajan. Valinta hyväksytään painamalla ✓.
 - VERSIO.** Valikko, jossa nähdään laitteen ohjelmistoversio.

Jos suoritetaan toimenpiteitä samanaikaisesti, pitää ottaa huomioon, että eräät ovat ensisijaisia muihin verrattuna. Etusijajärjestys on:
PYSYVÄ TILA → MANUAALINEN → PROG_01 → PROG_02 → → PROG_40

NOLLA. NOLLAUS

Kun aloitetaan lepotilasta (aloitusnäyttö), kun painetaan painiketta **C** ja pidetään painikkeita ▼ ja ▲ painettuna samanaikaisesti yli 3 sekunnin ajan, näyttö sammuu ja kaikki ohjelmoitui poistetaan. Muistiin jäävät 4 tehtäällä esiasetetut ohjelmaa. Laitteeseen pitää kytkeä virta. Voidaan myös suorittaa nopea poistaminen, joka ei vaikuta ohjelmoitui. Tämä tehdään painamalla samanaikaisesti neljä painiketta. Laitteeseen pitää kytkeä virta.

AKUN VAIHTAMINEN. KUVA 3

Laitteessa on 4 vuoden varakäynti vaihdettavan CR2032-litiumpariston avulla. Paristo vaihdetaan avaamalla laitteen etuosassa oleva kansi liitteen ruuvimeisselin avulla. Huomioi miten akun napaisuus on merkitty kanteen. Kun akku on tyhjä ja laite on päällä, akun symboli ilmestyy näytölle. HUOM: Paristoa vaihdettaessa laitteen ohjelmointi ja ajankohta eivät katoa. **KYTKE VIRTAA POIS PÄÄLTÄ PARISTON VAHDON AJAKSI**

OHJELMOINTI ÄLYPUHELIMEN/TAULUTIETOKONEEN KAUTTA

Bluetooth-adaptteri on välttämätön viestintään laitteen kanssa. Irrota etukansi ja aseta adapteri paikoilleen. Tätä ohjelmointia varten vaaditaan Android- (Bluetooth 4.0) tai iPhone-laite (4S tai uudempi) ja sovelluksen "ORBIS ASTRO NOVA" lataaminen laitteen sovelluskaupasta. Kun sovellus on asennettu, noudata sovelluksen antamia ohjeita.

TEKNISET OMINAISUUDET

Nimellinen jännite
Toleranssi
Katkaisukyky:
Suositeltavat enimmäiskuormat (Ei sov.):
Virrankulutus
Kontakti
Näyttö
Ajan tarkkuus
Tarkkuuden vaihtelu lämpötilassa T°
Virtareservi

Laitteen merkinnän mukainen
± 10%
μ 2x16 (10) A / 250 V~
Kuva 2
Maksimi 16 VA induktiivinen (1,3 W)
AgSnO₂ kytketty
Taustavalaistu LCD
± 1 s / päivä lämpötilassa 23 °C
± 0.15 s / °C / 24 t
4 vuotta (ilman verkkoyhteyttä)
48 tunnin
1S, 1T, 1U
Luokka A
40
2
AURINGONNOUSU, AURINGONLASKU, KIINTEÄ TUNTI: PÄÄLLÄ/ POIS, ALENNETTU.
Päivittäinen
± 1 sekunti
-10 °C - +45 °C
-20 °C - +60 °C
2
IP 20 normin EN60529 mukaisesti
II oikein asennettuna
2,5 kV
+ 80 °C arvolle 21.2.5 suljettava
Läpivientiaukko terminaalijohtimille enintään 4 mm²
CR2032 - 3 V - 220 mAh
2 moduulia DIN (35 mm) **KUVA 5**

HUOMIO:

Tässä aikakatkaisimessa on patteri, jonka sisältö voi olla haitallinen ympäristölle. Älä hävitä tuotetta ilman, että poistat pariston ja laitat sen sopivaan kierrätysastiaan tai lähetät sen tuotteen valmistajalle.

Oikeus teknisiin muutoksiin – Lisätietoja: www.orbis.es